

## DOHODA O PLNENÍ POVINNOSTÍ OPRÁVNĚNÉJ OSOBY PRE PARTNERA VEREJNÉHO SEKTORA

uzatvorená podľa § 16 ods. 4 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 591 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, ďalej len „Dohoda“ medzi týmito stranami dohody:

Obchodné meno: **Mestské lesy spol. s r.o.**  
 Sídlo: Bernolákova 36/11, 968 01 Nová Baňa  
 IČO: 31 588 182  
 DIČ: 2020478636  
 IČ DPH: SK2020478636  
 Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1296/S  
 Konajúci prostredníctvom: Viťazoslav Chrappa, konateľ  
 (ďalej v príslušnom gramatickom tvare ako „**Klient**“)

a

Obchodné meno: **JUDr. Tatiana Čarská, advokátka**  
 Sídlo AK: Komenského 18B, 974 01 Banská Bystrica  
 IČO: 37 832 450  
 DIČ: 1029645529  
 IČ DPH: SK1029645529  
 Zapísaná v: Zozname advokátov Slovenskej advokátskej komory Bratislava pod č. 1425  
 Konajúca prostredníctvom: JUDr. Tatiana Čarská  
 (ďalej v príslušnom gramatickom tvare ako „**Oprávnená osoba**“)

*Klient a Oprávnená osoba tiež spoločne aj ako „Strany dohody“ alebo každý jednotlivito ako „strana dohody“*

### Preambula

1. Klient je:
  - a) obchodná spoločnosť, ktorá bola založená Zakladateľskou listinou vyhotovenou vo forme notárskej zápisnice NZ 20/93 Kp zo dňa 17.0.1993;
  - b) obchodná spoločnosť, ktorá vznikla dňa 28.06.1993 (dňom zápisu do obchodného registra Okresného súdu v Banskej Bystrici);
  - c) jediným spoločníkom klienta je Mesto Nová Baňa, IČO: 00 320 897, sídlo: Námestie slobody č. 1, 968 01 Nová Baňa, zastúpené: Mgr. Jánom Havranom, primátorom mesta;
  - d) v súlade s § 132 ods. 1 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a Čl. 7 a 10 Stanov klienta zo dňa 29.03.2007 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 26.04.2007, pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti vykonáva jediný spoločník zastúpený primátorom Mesta Nová Baňa;
  - e) v Registri organizácií Štatistického úradu SR je klient zapísaný pod právnou formou: 112: spoločnosť s ručením obmedzeným, hlavná činnosť: 02100 – Lesné hospodárstvo a ostatné služby v lesníctve, inštitucionálny sektor: 11001 – verejné nefinančné korporácie, druh vlastníctva: 5 – vlastníctvo územnej samosprávy;



- f) štatutárnym orgánom klienta je konateľ, ktorý koná v mene spoločnosti samostatne;
  - g) klient má zriadenú dozornú radu, ktorá má 4 členov;
  - h) klient prijíma finančné prostriedky z verejných zdrojov; na základe uvedeného sa klient povinne zapisuje do registra partnerov verejného sektora, podľa § 2 ods. 1 písm. a) bod 1 zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).
2. Oprávnená osoba je advokát, ktorý poskytuje právne služby podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov; podľa § 2 ods. 1 písm. b) zák. č. 315/2016 Z.z., je teda oprávnenou osobou, ktorá sa môže na základe písomnej dohody zaviazat' plniť povinnosti oprávnenej osoby pre partnera verejného sektora.
  3. Klient má záujem na tom, aby mu Oprávnená osoba poskytovala služby oprávnenej osoby podľa Zákona v rozsahu potrebnom pre zápis údajov do registra, zápis zmeny zapísaných údajov, výmaz zapísaných údajov a overovanie identifikácie konečného užívateľa výhod, ktoré sa v súlade s § 4 a 11 Zákona povinne zapisujú do registra partnerov verejného sektora.

## Článok I.

### Predmet dohody

1. Oprávnená osoba sa na základe tejto Dohody zaväzuje pre Klienta poskytovať služby v rozsahu potrebnom pre zápis údajov do registra, zápis zmeny zapísaných údajov, výmaz zapísaných údajov a overovanie identifikácie konečného užívateľa výhod, ktoré sa v súlade s § 4 a 11 Zákona povinne zapisujú do registra partnerov verejného sektora (ďalej len „Služby“).
2. V rámci poskytovania Služieb sa Oprávnená osoba zaväzuje uskutočniť všetky úkony potrebné k zabezpečeniu:
  - a) zápisu Klienta do registra partnerov verejného sektora;
  - b) identifikácie konečného užívateľa výhod Klienta;
  - c) overenia identifikácie konečného užívateľa výhod Klienta v prípadoch stanovených zákonom;
  - d) zápisu zmeny zapísaných údajov a výmazu zapísaných údajov Klienta zapísaných v registri partnerov verejného sektora.
3. Oprávnená osoba je povinná pri identifikácii konečného užívateľa výhod a overovaní identifikácie konečného užívateľa výhod postupovať nestranne a s odbornou starostlivosťou, zaobstarat' si o predmete zápisu do registra všetky dostupné informácie a tieto vyhodnotiť postupom podľa zák. č. 297/2008 Z.z.; oprávnená osoba nie je viazaná pokynmi partnera verejného sektora. Oprávnená osoba je povinná po uskutočnení úkonu podľa bodu 2. tohto článku oboznámiť Klienta o všetkých podstatných skutočnostiach, ktoré s ním súvisia.
4. Klient je povinný poskytnúť Oprávnenej osobe všetku požadovanú súčinnosť tak, aby mohol byť predmet tejto Dohody zo strany Oprávnenej osoby náležitým spôsobom plnený, najmä:
  - a) bezodkladne informovať Oprávnenú osobu o tom, že došlo k zmene údajov týkajúcich sa konečného užívateľa výhod, ktoré sú zapísané v registri partnerov verejného sektora,



- b) poskytnúť Oprávnenej osobe všetky požadované informácie a dokumenty, ktoré budú Oprávnenou osobou vyhodnotené ako potrebné pre overenie identifikácie konečného užívateľa výhod:
    - b1) v súvislosti s podaním návrhu na zápis zmeny konečného užívateľa výhod;
    - b2) k 30. júnu a k 31. decembru kalendárneho roka;
  - c) dohliadnuť na to, aby osoba, ktorá sa stane konečným užívateľom výhod Klienta, v lehote 15 dní odo dňa takéhoto zistenia, písomne oznámila túto skutočnosť Oprávnenej osobe;
  - d) poskytne Oprávnenej osobe všetky požadované informácie a dokumenty, ktoré budú Oprávnenou osobou vyhodnotené ako potrebné k vykonaniu ostatných úkonov uvedených v bode 2 tohto článku;
  - e) poskytne Oprávnenej osobe všetku súčinnosť v konaní, v ktorom registrujúci orgán overuje pravdivosť a úplnosť údajov o konečnom užívateľovi výhod zapísaných v registri partnerov verejného sektora, resp. v konaní v ktorom registrujúci orgán rozhoduje o uložení pokuty Klientovi a/alebo Oprávnenej osobe podľa zákona.
5. Informácie a dokumenty podľa bodu 4 tohto článku sa Klient zaväzuje Oprávnenej osobe poskytnúť bezodkladne po tom, čo bol o to zo strany Oprávnenej osoby požiadaný, resp. po tom, čo sa dozvedel o skutočnosti, ktorá môže odôvodňovať povinnosť Oprávnenej osoby vykonať úkon podľa bodu 2 tohto článku.

#### **Článok II.**

##### **Odmena a platobné podmienky**

Za plnenie predmetu tejto Dohody má Oprávnená osoba nárok žiadať od Klienta zaplatenie odmeny. Výška odmeny, jej splatnosť a platobné údaje sú uvedené v Dohode o odmene oprávnenej osoby, ktorú strany tejto dohody uzatvorili dňa 16.08.2018.

#### **Článok III.**

##### **Dôvernosť informácií**

1. Oprávnená osoba bude plne rešpektovať dôvernosť akýchkoľvek skutočností, ktoré sa dozvie pri plnení predmetu tejto Dohody od Klienta, a preto sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých takýchto skutočnostiach.
2. Strany dohody berú na vedomie, že obsah tejto Dohody je dôverný a nemôže byť zverejnený alebo akokoľvek sprístupnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany dohody.

#### **Článok IV.**

##### **Ochrana osobných údajov**

V súvislosti s plnením predmetu tejto Dohody je Oprávnená osoba oprávnená zhromažďovať informácie o Klientovi, tieto osobné údaje ďalej používať, a to v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### **Článok V.**

##### **Poistenie služieb Oprávnenej osoby**

1. Oprávnená osoba prehlasuje a Klient berie na vedomie, že oprávnená osoba je poistená pre prípad:



a) zodpovednosti za škodu spôsobenej oprávnenou osobou v zmysle § 2 ods. 1 písm. b) zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZoRPVS“) a

b) sankcií podľa § 13 ods. 1 písm. b) a ods. 5 ZoRPVS.

Hornou hranicou plnenia poisťovne za jednu poistnú udalosť, ktorá nastane počas jedného poisteného obdobia a za všetky poistné udalosti vzniknuté v jednom poistnom období v súvislosti s výkonom činnosti oprávnenej osoby podľa ZoRPVS je 100.000,00 Eur za jedného poisteného. Poistený sa podieľa na poistnom plnení z poistných udalostí, ktoré vzniknú v súvislosti s činnosťou oprávnenej osoby podľa ZoRPVS spoluúčasťou vo výške 10% z poistného plnenia. Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu:

a) vzniknutú poškodenému v čase trvania zmluvy v príčinnej súvislosti s výkonom činnosti oprávnenej osoby podľa ZoRPVS poisteným alebo v súvislosti s ním, na ktorú je poistený oprávnený v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, a to bez ohľadu na to, či poistený spôsobil škodu sám, alebo či bola spôsobená substituujúcim advokátom, zamestnancom poisteného alebo advokátom, s ktorým poistený vykonáva advokátsku činnosť;

b) poistenie sa vzťahuje aj na sankciu, za ktorú poistený ručí podľa § 13 ods. 5 ZoRPVS; poisťovňa poskytne poistenému plnenie za pokutu, ktorú mal poistený povinnosť zaplatiť, vo výške v ktorej túto registrujúcemu orgánu preukázateľne zaplatil. Poistený je povinný v konaní o uložení pokuty podľa ZoRPVS uplatniť všetky právne prostriedky na ochranu svojich práv, ktoré mu umožňujú právne predpisy Slovenskej republiky. Poistený je povinný upovedomiť o tomto konaní poisťovňu.

2. Oprávnená osoba prehlasuje a Klient berie na vedomie, že poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú oprávnenou osobou v súvislosti s výkonom činnosti oprávnenej osoby podľa ZoRPVS sa nevzťahuje na pokuty podľa § 13 ods. 1 písm. a) a § 13 ods. 4 ZoRPVS.
3. Oprávnená osoba je podľa § 599 Obchodného zákonníka povinná nahradiť Klientovi škodu za porušenie povinnosti vykonať kontrolu riadne vtedy, pokiaľ Klient nemôže tento nárok uplatniť voči osobe primárne zodpovednej za vadné plnenie. Klient zodpovedá Oprávnenej osobe za všetku škodu, ktorá vznikne Oprávnenej osobe porušením jeho povinností uvedených v tejto Zmluve. V súvislosti s vyššie uvedenými ustanoveniami tohto článku je Oprávnená osoba oprávnená požadovať od Klienta 10%-nú spoluúčasť, ktorou sa Oprávnená osoba ako poistený bude podieľať na poistnom plnení z poistnej udalosti.

## Článok VI.

### Trvanie dohody

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Strany dohody môžu ukončiť platnosť tejto Dohody:
  - a) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu s 1-mesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej strane dohody;
  - b) odstúpením od Dohody zo strany Klienta podľa § 598 Obchodného zákonníka, ak Oprávnená osoba nevykonala povinnosti uvedené v tejto Dohode riadne;
  - c) odstúpením od Dohody zo strany Oprávnenej osoby podľa § 596 Obchodného zákonníka, ak Klient porušil povinnosti poskytnúť Oprávnenej osobe súčinnosť uvedenú v tejto Dohode.



**Článok VII.**  
**Doručovanie**

1. Doručením v zmysle tejto Dohody sa rozumie doručenie poštou ako doporučenej listovej zásielky, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie druhej strane dohody. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý strana dohody, ktorá je adresátom, „odoprie doručovanú písomnosť prevziať“, alebo v ktorý „márne uplynie odberná lehota pre prevzatie zásielky“ alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát je neznámy, nezastihnuteľný, požiadal o doposielanie“.
2. Pre potreby doručovania sa použijú adresy strán dohody uvedené v záhlaví tejto Dohody, ibaže odosielajúcej strane dohody adresát písomnosti oznámil novú adresu určenú na doručovanie písomností.

**Článok VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto Dohoda sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpísania poslednou stranou dohody.
2. Zmluvné vzťahy medzi stranami dohody založené touto Dohodou sa primerane spravujú zákonom č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 591 a nasl. Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi SR.
3. Túto Dohodu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma stranami dohody.
4. Táto Dohoda sa vyhotovuje vo dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá strana dohody obdrží jedno vyhotovenie Dohody.
5. Strany dohody vyhlasujú, že si obsah tejto Dohody vzájomne dohodli, po jej napísaní si ju pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, táto Dohoda predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu, a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Banskej Bystrici, dňa 16.08.2018

**Oprávnená osoba: JUDr. Tatiana Čarská, advokátka**

V Banskej Bystrici, dňa 16.08.2018

**Klient: Mestské lesy spol. s r.o.**

AD  
Kome  
IČO:

pečiatka a podpis  
Mestské lesy spol. s r.o.  
Bernolákova 11, 968 01 Nová Baňa  
IČO: 31588182, IČ DPH: SK2020478636  
Zapísaná OS v Banskej Bystrici, Vložka č. 1296/S

Viťazoslav Chrappa, konateľ